



# МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 4.IX  
10.IX  
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

4. September 2023

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Почти 25 лет назад британский журнал The Economist назвал Германию "самым больным человеком Европы" из-за её тогдашней экономической слабости и отсутствия инновационных возможностей. В августе 2023-го журнал вновь вышел с похожим заголовком на обложке. Главные проблемы страны хорошо известны и самим немцам.

- Устаревшая инфраструктура. Долгие годы знаменитые немецкие автобаны, а также сеть железных дорог использовались на износ без необходимого ремонта. Теперь настало время, когда без модернизации инфраструктуры не обойтись, но сейчас этому препятствуют экономическая стагнация и высокая инфляция.

- Энергоснабжение. Правительство ФРГ стремится полностью заменить традиционную энергетику возобновляемой (солнечной и ветровой), но полномасштабная война в Украине заставила отказаться от дешёвого российского газа, который хотели использовать на время переходного периода. Сжиженный газ из других стран решил проблему, но это привело к тому, что энергия в Германии стоит дороже, чем в соседних странах.

- Недостаток специалистов. Во многих областях не хватает квалифицированных работников. Это связано, в первую очередь, со старением населения. Преодолеть это помог бы приток иностранных специалистов, но он пока недостаточен. Иностранцев отпугивают высокие налоги, языковой барьер и чрезмерная бюрократия.

- Бюрократия. Как ни старается каждое из приходящих к власти в Германии правительств сократить бюрократический аппарат, ничего пока не получается. Сказывается также неразвитость онлайн-услуг, по многим вопросам необходимо идти в учреждение лично, теряя время и нервы.

- Цифровизация. Онлайн-услуги проседают ещё и потому, что Германия, в сравнении с другими развитыми странами, сильно отстает в развитии интернета. Так, доля оптоволоконных соединений в стране – около 8 %, в то время как в Южной Корее, Японии или Испании – более 80 %. При этом именно быстрый интернет является решающим фактором при выборе места размещения производства.

- Доверие к государству. Согласно недавнему соцопросу института Forsa, только 27 % по-прежнему считают германское государство способным выполнять все необходимые обязанности. Политикам следует задуматься, как вернуть доверие избирателей. Может быть, стоит приложить больше сил для решения хотя бы одной из вышеперечисленных проблем.

Принимаем заявки на размещение рекламы  
в настенном листовом календаре на 2024 год  
«Дрезден к вашим услугам».

Обращаться по телефону **0176 2232 7621**



**Дорогие наши покупатели!**

Предлагаем вам продукты  
по сниженным ценам на эту неделю:

икра горбуши "классик", 250 г _____	<del>27,00 €</del>	<b>22,00 €</b>
конфеты желейные со вкусом малины, 100 г _____	<del>0,99 €</del>	<b>0,79 €</b>
печенье "Tierpark" _____	<del>2,85 €</del>	<b>2,00 €</b>
сушки ванильные с маком _____	<del>2,45 €</del>	<b>1,79 €</b>
колбаса варёная докторская _____	<del>3,99 €</del>	<b>2,99 €</b>
Ряженка "Милочка" _____	<del>1,49 €</del>	<b>0,99 €</b>



Мы вас ждём!  
Ваш Rusmarkt

[www.rusmarkt.info](http://www.rusmarkt.info)

**Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden**

**пн.-суб. с 9.00 до 19.00**

## ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



**RUSSLAND SERVICE CENTER**

Schweriner Strasse 44  
01067 Dresden  
[www.russland-service.eu](http://www.russland-service.eu)

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85  
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76  
[kontakt@russland-service.eu](mailto:kontakt@russland-service.eu)

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

## У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00



**ЧЕТВЕРГ, 7.09.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b> 04.00, 14.00 Главное 04.30, 13.30 Азия 360 05.00 Интервью 05.30 Спецпроект.док 06.00, 11.00 Настоящий сериал 07.00, 22.00 Лицом к событию 08.00 Утро 09.00 Новости. Азия 09.05, 14.30, 20.00 Реальное кино 12.00 Крым. Реалии 12.30 Сделано в Германии 13.00, 17.00 Азия 16.00 Балтия 16.30 Донбасс. Реалии 17.30 Человек на карте 18.00, 22.00 Вечер 19.00, 00.00 Америка 01.00, Азия 01.30 Спецпроект.док 02.00 Реальное кино	09.35 Д/ф Надежда Румянцева. Неподдающаяся	10.30, 13.30, 16.50, 21.00, 23.00 События	10.50 Х/ф Убийства по пятницам	12.40 Мой герой	13.50 Город новостей	14.05, 02.15 Т/с Анатомия убийства	15.55 Прощание	17.15 Х/ф Доктор Иванов. Мать и сын	21.35 Формула успеха	22.10 Д/ф Закулисные войны. Театр	23.30 Петровка, 38	23.45 Д/ф Удар властью. Александр Лебедь	00.25 Д/ф Дорогие товарищи. Золото партии	01.05 Д/ф Следствие ведёт КГБ. Шпион на миллиард долларов	01.50 Осторожно, мошенники!	
	<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 05.00 Настроение 07.20 Т/с Другая	05.00 Психология власти	05.30 Прогулки по Израилю	06.00 Разговор с Лабковским	05.00 Дом, милый дом	06.50 Дальняя дорога	08.50 Лучшее предложение	10.55 Странная жизнь Тимоти Грина	12.35 Ип Ман	14.15 Ип Ман 2	16.05 Игра в имитацию	05.00 Пришельцы 2: Коридоры времени	19.50 Война	21.45 О чем говорят мужчины. Продолжение	23.20 Человек без лица	01.10 Простой план
		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Дом, милый дом 06.50 Дальняя дорога 08.50 Лучшее предложение 10.55 Странная жизнь Тимоти Грина 12.35 Ип Ман 14.15 Ип Ман 2 16.05 Игра в имитацию											<b>5 КАНАЛ</b> 05.00, 06.10 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 07.15, 00.45 Документальный сериал 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Время новостей 08.15, 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.30, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 10.15, 19.40 Машина времени 12.00 Время новостей. Фронт 12.45 Непридуманные истории 13.00, 03.00 Д/ф 19.00 Украинский свидетель		<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b> 06.25 Научные глупости: 13 с. 07.05, 08.05, 01.00 Потрясающий доктор Пол 09.00 Авто-SOS 7: Ламборгини Эспада 10.00 Авто-SOS: Jeep Grand Cherokee 10.55, 11.55, 19.00 Дикий тунец 12.55, 13.55, 20.00, 21.00 Расследования авиакатастроф 14.55 Непокорный остров 15.55 Злоключения за границей 17.00 Дикий тунец 18.00 Авто-SOS 7: Talbot Sunbeam Lotus 22.00, 00.00, 02.00 Контрабанда с Маринной Ван Зеллер 23.00, 02.55 Наркобароны: Захват	

**ПЯТНИЦА, 8.09.**

<b>НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ</b> 04.00, 14.00 Главное 04.30, 13.30 Человек на карте 05.00 Интервью 05.30 Признаки жизни 06.00, 11.00 Настоящий сериал 07.00, 22.00 Лицом к событию 08.00 Утро 09.00 Новости. Азия 09.05, 14.30, 20.00 Реальное кино 12.00 Донбасс. Реалии 12.30 DW. Интервью 13.00, 17.00 Азия 16.00 Балтия 16.30 Перекресток 17.30 Ждем в гости 18.00, 23.00 Вечер 19.00, 00.00 Америка 01.00, Азия 01.30 Перекресток 02.00 Реальное кино	07.30, 10.30, 11.35, 13.45, 15.55, 17.15, 21.00, 22.00, 23.30, 01.00, 02.15, 02.55	10.50 Х/ф Племяшка	13.30, 16.50 События	14.00 Х/ф Этим пыльным летом	Город новостей	Д/ф Актёрские драмы. Поко- рить Москву	Х/ф Доктор Иванов. Род- ная кровь	В центре событий	Хорошие песни	Х/ф Берегись автомобиля	Х/ф Неподдающиеся	Д/ф Надежда Румянцева. Неподдающаяся	Петровка, 38															
	<b>ТВ-ЦЕНТР</b> 05.00 Настроение	05.00 Психология власти	05.30 Прогулки по Израилю	06.00 Разговор с Лабковским	07.00 М/ф	08.00 Удивительные твари	08.30 Дробышевский	09.00, 19.00 Большой ньюзток	10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 13.15, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 20.00, 21.00, 21.30 На пальцах	Зато честно	Is stories	Сделано в Израиле	00.00 Склифосовский	02.00 Редакция	22.00 Сквозной эфир	Взял и поехал	22.00, 21.30 На пальцах	19.35 Синьор Робинзон	21.30 Мошенники	23.00 Господин Никто	01.10 Викинги против пришельцев	03.10 Город ангелов	19.40 Особый взгляд	21.00 Время-Тайм	21.45 Новости ВВС	22.00 Время новостей. Итоги дня	23.00 Художественный сериал	02.00 Это Украина!
		<b>НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО</b> 05.00 Тюрюга 06.50 Простой план 08.50 Пришельцы 2: Коридоры времени 10.45 Война 12.40 О чем говорят мужчины. Продолжение 14.15 Человек без лица 16.05 Афера века 17.55 Игра смерти											<b>5 КАНАЛ</b> 05.00, 06.10, 06.45 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 06.30 Вдохновение 07.15, 00.45 Документальный сериал 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Время новостей 08.15, 09.15, 10.35, 11.30, 12.15, 14.30, 15.15, 16.20, 17.20, 18.40, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 10.15 Машина времени 12.00 Время новостей. Фронт 13.00, 03.00 Д/ф 18.30 Бомба ракета 19.00, 21.30 История для взрослых		<b>NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL</b> 06.40 Научные глупости: 13 с. 07.15, 08.00, 01.00 Потрясающий доктор Пол 09.00 Авто-SOS 7: Ford Escort Mk1 Mexico 10.00 Авто-SOS: Rover Sd1 10.55, 11.55, 19.00 Дикий тунец 12.55, 13.55, 20.00, 21.00 Рассле- дования авиакатастроф 14.55 Непокорный остров 17.00 Наркобароны: Захват 18.00 Авто-SOS 7: Ford Model A 23.00, 00.00, 02.00, 02.55 Коренные жители Аляски													

**СНОВА В ПРОДАЖЕ:**

- заправка для борща
- сушёные белые грибы
- гречичный мёд
- ягоды протёртые с сахаром (облепиха, черника)
- водка кедровая «Зелёная марка»
- варенье из лепестков роз

**KARUSSELL**  
 Russische Spezialitäten & mehr  
 Mo.-Sa. 10.00-20.00  
 Rothenburger Str. 33 | 01099 Dresden  
 Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

**КУХНИ НА ЗАКАЗ**

- Бесплатный замер и эскиз
- Индивидуальный подход
- Доставка и установка

**RIKMANI KÜCHEN**  
 Tel: 0176-70949498, 0351-85071971  
 Email: info@qoda.de  
 Rikmani GmbH  
 Enderstraße 94 / Haus A  
 01277 Dresden

**ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ**

**Уроки фотшопа для начинающих.**  
 0351-3747490, 0176-76786497.  
 В магазин "Karussell" требуется про- давец. 0176-22327621.

**Ремонт и подключение** спутнико- вого, кабельного и интернет-теле- видения. 0351-4467718, 0179-9838243.

**KARUSSELL**  
 Russische Spezialitäten & mehr  
 Mo.-Sa. 10.00-20.00  
 Rothenburger Str. 33 | 01099 Dresden  
 Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

**В ПРОДАЖЕ**

• **ОТРЫВНЫЕ КАЛЕНДАРИ**  
 на 2024 год различной тематики

**KARUSSELL**  
 Russische Spezialitäten & mehr  
 Mo.-Sa. 10.00-20.00  
 Rothenburger Str. 33 | 01099 Dresden  
 Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“



## СУББОТА, 9.09.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
04.00	Главное	01.30	Перекрёсток	06.00	Разговор с Лабковским	16.05	Город ангелов	20.50	Непридуманные истории
04.30	08.30, 16.30 Ждем в гости	02.00	Реальное кино	07.00	М/ф	17.55	Особенности национальной охоты	21.15	Х/ф
05.00,	18.00 Интервью			09.00	Большой ньюзток	19.30	Особенности национальной рыбалки	22.00	Время новостей. Итоги дня
05.30,	18.30 Неизвестная Россия			10.00	Сквозной эфир			23.00	Художественный сериал
06.00,	09.00, 11.00, 14.00 Почти взрослые			11.00	Два в уме			00.45	Документальный сериал
07.00	Лицом к событию			12.00	Лучше знать			02.00	Это Украина!
08.00	Донбасс. Реалии			12.15,	01.00 Это не Фрейд				
12.00	Археология. Интервью			13.00	Респиратор Бабушкина				
12.30	Будущее сегодня			14.00,	01.45 Двоичный код				
13.00	Дороги к свободе			14.30	Американские истории				
13.30	Перекрёсток			15.00	Рикошет - 2				
16.00	Заповедник			19.00	Дежурный по Еревану				
16.15	Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии			20.00	Хроники нового мира				
17.00	Эконом Ф.А.О			21.00	Израиль за неделю				
17.30	Балтия. Док			22.00	Вы держитесь				
19.00	Итоги			23.00	Взят и поехал				
19.30,	00.30 Детали			00.00	За порогом				
20.00	Реальное кино			02.15	Зато честно				
22.00,	01.00 #ВУкраине								
22.30	DW. Интервью								
23.00	Неизвестная Россия								
23.30	Балтия.док								
00.00	Итоги								

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10.09.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
04.00	Человек на карте	04.55	00.55 Петровка, 38	05.45	900 секунд	10.25	Особенности национальной рыбалки	13.30	17.20 Марафон "Несокрушимая страна"
04.30	Балтия.док	06.25	Х/ф Огарева, 6	07.00	М/ф	12.00	Малышка на миллион	14.20	Дайджест
05.00,	19.00 Итоги	08.00	Д/ф Юлиан Семёнов. Жизнь как детектив	09.00	Израиль за неделю	14.00	Воспоминания об убийстве Цезаря	15.00	Рандеву
05.30	Детали	08.50	Х/ф Неподдающиеся	10.45	22.45 900 секунд	16.05	Астерикс и Обеликс против Кондора	18.30	Кто с Мирощиченко?
06.00,	11.00 Настоящий сериал	10.30,	23.05 События	11.00	Вы держитесь	17.55	Доспехи Бога	22.00	Время новостей. Итоги дня
07.00,	22.00 Схемы. Коррупция в деталях	10.45	Х/ф Берегись автомобиля	12.00	Хроники нового мира	19.20	Доспехи Бога 2: Операция	23.00	Художественный сериал
07.30	Эконом Ф.А.О	12.35	Д/ф Иннокентий Смоктуновский. "Простите, а Вы не псих?"	13.00	Редакция	21.05	Александр	00.45	Документальный сериал
08.00	Крым. Реалии	13.30	Московская "Неделя"	14.00	Что это было?	23.40	Околофутбола	02.00	Это Украина!
08.30	Ждем в гости	14.00	Д/ф Дорогие товарищи. Побег дипломата	15.00	Рикошет - 2	01.10	На гребне волны		
09.00,	14.00 Почти взрослые	14.50	Д/ф Следствие ведет КГБ. Красная помада	19.00	Большой ньюзток	03.10	Городской охотник		
12.00	Репортёр	15.40	Х/ф Спешите любить	21.00	Редакция news				
12.30	Европа в фокусе	17.35	Х/ф Третья жизнь Дарьи Кирилловны	21.30	Легенда				
13.00	Грани времени	21.15,	23.20 Х/ф Моя любимая мишень	22.15	Американские истории				
16.00	Человек имеет право	01.05	Х/ф Покровские ворота	23.00	Встал и поехал				
17.00	Признаки жизни			23.00	Встал вопрос				
17.30	Спецпроект.док			00.45	Что-то не так				
18.00	Реальный разговор			01.45	Is stories				
18.30	Америка. Большое путешествие			02.30	Редакция				
19.30	Нью-Йорк, New York								
20.00	Реальное кино								
22.30	Перекрёсток								

## ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине  
**"KARUSSELL"** (Пн.-суб. 10.00 - 20.00)  
 Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.  
 Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"



НОВИНКА:  
**ИКРА**

горбуши без консервантов  
 200 г ..... 20,90 €



Mo.-Sa. 10.00-20.00

Rothenburger Str. 33  
 01099 Dresden

Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Impressum  
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski  
 Тел. редакции: 0351 - 208 53 664  
 0176 - 22 32 76 21  
 e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:  
 "Club St. Petersburg e. V." Dresden  
 Газета распространяется бесплатно.  
 Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

**Kolibri**  
 Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.  
 Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.  
 Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden  
 Тел: 0351 2068441  
 info@kolibri-dresden.de  
 www.kolibri-dresden.de